

OTB OVERT FRONT PLATE BAG - OTB LV-119 FRONT OVERT PLATE BAG (LARGE) - MULTICAM

OTB OVERT Front Plate Bag The LV/119 System The LV/119 SYSTEM is a family of products that work together to give end-users the ability to scale their equipment to their current needs. The fact that this is a cohesive system means that end-users are able to mix and match accessories in most cases. For example: One could take a C O V E R T Front or Rear Plate bag and use it with an O V E R T Front and Rear Plate Bag. Users may cross pollinate cummerbunds, shoulder covers, and other pieces of the system. The SYSTEM encompasses many parts, some of which are currently available and some that are in development. These include Back Panels of various types, MOLLE cummerbunds, First Spear TUBES™ integrations, and different placards. Over The Beach Operations Over The Beach Operations are some of the most challenging and miserable operations that service members must endure. We are proud to bring a suite of products that directly results in improved load carriage and soldier survival during sea borne operations. The OTB product line is built with a mesh material, which allows for quick drainage of water and sea borne debris such a sand. OTB products will dry faster after exiting the water and will drain water faster and more efficiently as well. The mesh also makes the products simple to clean using fresh water after conducting operations in salt environments. The Over The Beach (OTB) O V E R T shares the same profile as the C O V E R T and O V E R T plate bags but with modifications that make it more suitable for seaborne operations. Most noticeable the bags are made primarily of a hydrophobic mesh material. The front bag features a 3 Row / 4 Column MOLLE field that doubles as a 6" x 3" Velcro Field. This may be used to attach End User Devices (EUDs), such as those made by KAGWERKS or Juggernaut Defense. The Velcro may be used to mount placards, patches, and IR identifiers. The MOLLE can also be used to mount administrative pouches, frag grenade pouches, or Personal Floatation Devices. Every front plate bag comes standard with sewn loops on the sides for attaching First Spear TUBES™ for use with our MOLLE TUBES™ Cummerbund. Placard and Chest Rig Integration. All LV/119 Plate Bags offer placard and chest rig integration via removable 1-Inch ITW NEXUS Buckles. These clips are removable, allowing users to reduce the signature of the plate bag if it is being worn under a cover shirt or being utilized in a low-profile role. The OTB series of products offers a specific OTB Placard that can button into the front bag for added security when jumping into the water. The OTB plate bag is still compatible with our normal placard offerings as well as the Micro Fight Chest Rig Chassis. Push To Talk Support. Each O V E R T front plate bag comes standard with a PTT/Porkchop Loop on either side. Communication Cable Routing. The Modern Warfighter and Law Enforcement Officer has a radio. To date, the majority of manufacturers have not taken end-user communications needs in to their design considerations - we endeavor to break that paradigm. The O V E R T front bag offers open shoulders to facilitate comms cable routing inside the plate bags and over the shoulders. It also offers small routing points by the 1-Inch ITW NEXUS buckles on the chest - easily accommodating PTT cable routing. Plate Fitment. The carrier was designed to fit United States Standard Issue SAPI cut plates, but it will fit other cuts as well as long as they fit within the specifications listed below. The bags were built to accommodate "thicker" plates, but they will not fit plates do not fall within the measurements listed. Medium - 10" x 12.5" Large - 10.25" x 13.25" Extra Large- 11" x 14.00" Thickness - MAXIMUM of 1.20" NOTE: This is a component of a Spiritus Systems LV/119 Plate Carrier build. To build a COMPLETE plate carrier you will need to select AT LEAST ONE of each of these items: Spiritus Systems Front Plate Bag Spiritus Systems Rear Plate Bag Spiritus Systems Shoulder Covers Spiritus Systems Cummerbund Set



Attributes

- Name: OTB LV-119 FRONT OVERT PLATE BAG (LARGE) - MULTICAM
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430101905
- Mfr. No.: PC-FB-MC-LG
- Color: Multi-Cam
- Delivery weight: 0.224kg
- Shipping height: 13mm
- Shipping width: 267mm
- Shipping length: 203mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung des OTB OVERT FRONT PLATE BAG](#)
- [English: OTB OVERT Front Plate Bag Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit : Sac à Plaque Avant OTB OVERT](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto OTB OVERT FRONT PLATE BAG](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania Torby na Płyte OTB OVERT](#)
- [Suomi: OTB OVERT FRONT PLATE BAG KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för OTB OVERT Front Plate Bag](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro uživatele OTB OVERT FRONT PLATE BAG](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung des OTB OVERT FRONT PLATE BAG

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des OTB OVERT FRONT PLATE BAG von Spiritus Systems. Dieser Leitfaden bietet wichtige Informationen zur sicheren Verwendung und Pflege Ihres Produkts, um sicherzustellen, dass Sie es effektiv und sicher einsetzen können. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitsrichtlinien sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck zu verwenden.
- Halten Sie das Produkt von Feuer und extremen Temperaturen fern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Verletzungen zu vermeiden.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Abnutzungserscheinungen und ersetzen Sie beschädigte Teile sofort.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Vergewissern Sie sich, dass alle Clips und Schnallen ordnungsgemäß befestigt sind, bevor Sie das Produkt anlegen.
- Achten Sie darauf, dass Kommunikationskabel sicher verlegt sind, um Stolperfallen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur mit dem Produkt kompatible Platten, um eine sichere Passform zu gewährleisten.
- Bei der Verwendung in feuchten Umgebungen stellen Sie sicher, dass das Material vollständig getrocknet ist, um Schimmelbildung zu vermeiden.
- Tragen Sie das Produkt nicht über längere Zeiträume, ohne Pausen einzulegen, um Überlastung zu vermeiden.

Anweisungen für Installation und Verwendung

- **Installation:**
 1. Öffnen Sie die Fronttasche und überprüfen Sie die Innenseite auf Verunreinigungen.
 2. Fügen Sie die Platten gemäß den angegebenen Spezifikationen ein:
 - Mittel: 10" x 12,5"
 - Groß: 10,25" x 13,25"
 - Extra Groß: 11" x 14,00"
 - Dicke: MAXIMAL 1,20"
 3. Schließen Sie die Fronttasche sicher, um ein Verrutschen der Platten zu verhindern.
- **Verwendung:**
 1. Stellen Sie sicher, dass alle Gurte und Cummerrbunds richtig eingestellt sind, um einen sicheren Sitz zu gewährleisten.
 2. Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob alle Teile intakt sind.
 3. Nutzen Sie die MOLLEFelder, um zusätzliches Zubehör sicher zu befestigen.
 4. Bei der Verwendung im Wasser stellen Sie sicher, dass das Produkt vollständig entleert und getrocknet ist, um die Funktionalität zu erhalten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Textil und Kunststoffabfälle.
- Überprüfen Sie, ob Teile des Produkts recycelbar sind, und trennen Sie diese entsprechend.
- Wenn das Produkt nicht mehr verwendet werden kann, stellen Sie sicher, dass alle Teile unbrauchbar gemacht werden, um Missbrauch zu verhindern.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Dort erhalten Sie Hilfe zu spezifischen Fragen oder Anliegen.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit Ihres Produkts von Ihrer sorgfältigen Beachtung dieser Anweisungen abhängt. Genießen Sie die Verwendung Ihres OTB OVERT FRONT PLATE BAG und bleiben Sie sicher!

OTB OVERT Front Plate Bag Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the OTB OVERT Front Plate Bag. This product is designed to enhance your operational capabilities while ensuring safety during use. Please read this safety instruction guide carefully to understand how to use this product safely and effectively.

General Safety Guidelines

- Ensure that you are familiar with the product and its features before use.
- Always inspect the plate bag for any signs of damage or wear before each use.
- Use the product only for its intended purpose as described in this guide.
- Keep this product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Report any unsafe conditions or incidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Awareness:** Be aware of potential hazards such as:
 - Improper fitment of plates which may affect protection.
 - Inadequate drainage in wet conditions if the mesh is blocked.
 - Risks associated with jumping into water while wearing the plate bag.
- **Weight Distribution:** Ensure that the load carried is evenly distributed to avoid strain or injury.
- **Communication Equipment:** When using communication devices, ensure that cables are securely routed to prevent snagging or entanglement.
- **Environmental Conditions:** Be cautious of environmental conditions that may affect the performance of the plate bag, such as extreme temperatures or heavy rainfall.

Instructions for Installation and Usage

1. Fitting the Plate:

- Ensure you have plates that meet the following specifications:
 - Medium: 10" x 12.5"
 - Large: 10.25" x 13.25"
 - Extra Large: 11" x 14.00"
 - Thickness: Maximum of 1.20"
- Insert the plate into the designated pocket of the bag, ensuring a snug fit.

2. Adjusting Straps:

- Adjust the shoulder straps for a comfortable fit. Ensure that the plate bag is secure but not overly tight, allowing for movement.

3. Using MOLLE Fields:

- Attach accessories such as pouches or placards to the MOLLE field on the front of the plate bag.
- Ensure that attachments do not obstruct movement or visibility.

4. Communication Cable Routing:

- Route communication cables through the designated openings to avoid tangling.
- Ensure that cables are secured and do not interfere with the use of the plate bag.

5. Maintenance:

- Rinse the plate bag with fresh water after use in saltwater environments to prevent degradation of materials.
- Allow the bag to dry completely before storing to prevent mold or mildew.

Disposal Instructions

- Dispose of the OTB OVERT Front Plate Bag in accordance with local regulations.
- If the product is damaged beyond repair, ensure it is disposed of in a way that prevents it from being reused or repurposed.

Contact Information for Further Support

For safety inquiries, product support, or to report unsafe products, please refer to the relevant authorities or your local regulatory body. Always stay informed about the latest safety updates and product recalls through official channels.

Thank you for prioritizing safety while using the OTB OVERT Front Plate Bag. Your awareness and adherence to these guidelines will help ensure a safe and effective experience.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir la Bolsa Frontal OTB OVERT de Spiritus Systems. Este producto ha sido diseñado para ofrecerte una solución versátil y segura para tus necesidades operativas. Es importante que sigas estas instrucciones de seguridad para garantizar un uso adecuado y seguro del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones y advertencias antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de cualquier grupo vulnerable.
- Inspecciona el producto regularmente para detectar signos de daño o desgaste.
- Si el producto presenta algún daño, no lo uses y contacta a un profesional para su evaluación.
- Almacena el producto en un lugar seco y fresco, lejos de la luz solar directa.
- Evita el uso de productos químicos agresivos para limpiar el producto.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso de la Malla Hidrofóbica:** La bolsa está fabricada con material de malla hidrofóbica que permite un drenaje rápido. Asegúrate de que la bolsa esté completamente seca antes de guardarla.
- **Campo MOLLE y Velcro:** Utiliza el campo MOLLE y Velcro de manera adecuada para evitar que los dispositivos se suelten durante el uso. Asegúrate de que todo esté bien asegurado antes de realizar actividades intensas.
- **Integración de Cummerbunds:** Al usar cummerbunds, asegúrate de que estén correctamente ajustados y fijados para evitar lesiones.
- **Enrutamiento de Cable de Comunicación:** Mantén los cables de comunicación organizados y fuera del camino para evitar enredos que puedan causar accidentes.
- **Ajuste de Placas:** Asegúrate de que las placas SAPI que utilices cumplan con las especificaciones indicadas para evitar problemas de ajuste y seguridad.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación de Placas:

- Abre la bolsa y coloca las placas SAPI en los compartimentos designados.
- Asegúrate de que las placas estén bien ajustadas y no se muevan dentro de la bolsa.

2. Ajuste de la Bolsa:

- Ajusta las correas de la bolsa para que se adapten cómodamente a tu cuerpo.
- Verifica que la bolsa esté bien sujeta y no se deslice durante el movimiento.

3. Uso del Campo MOLLE y Velcro:

- Coloca los accesorios deseados en el campo MOLLE y asegúralos con Velcro.
- Asegúrate de que todo esté bien fijado antes de usar la bolsa.

4. Uso del Soporte Push To Talk (PTT):

- Conecta tu dispositivo PTT a los bucles designados en los lados de la bolsa.
- Asegúrate de que el dispositivo esté fácilmente accesible y no interfiera con el movimiento.

5. Mantenimiento:

- Limpia la bolsa con agua dulce después de su uso en entornos salinos.
- Deja secar completamente antes de guardar.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el producto, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos textiles y materiales sintéticos.
- Evita arrojar el producto en la naturaleza; busca centros de reciclaje o eliminación adecuados.

Información de Contacto para Más Soporte

Para cualquier consulta sobre la seguridad del producto, asegúrate de contactar a un representante de servicio al cliente en tu área.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Sigue estas instrucciones y directrices para garantizar una experiencia de uso segura y efectiva con tu Bolsa Frontal OTB OVERT.

Guide de Sécurité du Produit : Sac à Plaque Avant OTB OVERT

Introduction

Merci d'avoir choisi le Sac à Plaque Avant OTB OVERT de Spiritus Systems. Ce produit est conçu pour offrir une personnalisation et une fonctionnalité optimales dans des environnements variés. Veuillez lire attentivement ce guide de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre équipement.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Vérifiez régulièrement l'état du sac pour détecter toute usure ou dommage.
- Ne pas utiliser le produit si vous remarquez des défauts ou des dommages visibles.
- Gardez le produit hors de portée des enfants sans supervision d'un adulte.
- Respectez les instructions de nettoyage et d'entretien pour maintenir la performance et la sécurité du produit.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Évitez de surcharger le sac à plaque avec des objets lourds qui pourraient compromettre son intégrité structurelle.
- Ne modifiez pas le produit de manière non autorisée, car cela pourrait créer des risques supplémentaires.
- Lors de l'utilisation en milieu marin, assurez-vous que le matériau en maille est complètement sec pour éviter l'accumulation d'eau et de débris.
- Utilisez les attaches MOLLE et Velcro conformément aux instructions pour garantir une fixation sécurisée des accessoires.
- Si vous utilisez des dispositifs de communication, assurez-vous que le routage des câbles ne gêne pas le mouvement ou la sécurité.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Vérification du Produit:

- Inspectez le sac à plaque avant pour tout dommage avant utilisation.
- Assurez-vous que toutes les boucles et attaches sont en bon état.

2. Ajustement de la Plaque:

- Le sac est conçu pour s'adapter aux plaques SAPI coupées standard. Vérifiez les dimensions suivantes :
 - Medium 10" x 12.5"
 - Large 10.25" x 13.25"
 - Extra Large 11" x 14.00"
 - Épaisseur MAXIMUM de 1.20"

3. Installation des Accessoires:

- Fixez les accessoires en utilisant le champ MOLLE de 3 rangées / 4 colonnes sur le sac avant.
- Utilisez le Velcro de 6" x 3" pour attacher des dispositifs pour utilisateurs finaux (EUD) ou des patches.

4. Routage des Câbles:

- Utilisez les épaules ouvertes pour faire passer les câbles de communication.
- Assurez-vous que le routage ne gêne pas vos mouvements.

5. Ajustement du Cumberbund:

- Attachez le cummerbund MOLLE TUBES™ en utilisant les boucles cousues sur les côtés du sac.

Instructions d'Élimination

- Lorsque vous n'utilisez plus le produit, veuillez le jeter de manière responsable.
- Vérifiez les réglementations locales concernant l'élimination des équipements en tissu et en plastique.
- Ne jetez pas le produit dans des décharges non autorisées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez consulter le site web du fabricant ou contacter le point de contact approprié dans votre région.

En suivant ces directives, vous pouvez garantir une utilisation sûre et efficace de votre Sac à Plaque Avant OTB OVERT. Merci de votre attention et restez en sécurité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto OTB OVERT FRONT PLATE BAG

Introduzione

Grazie per aver scelto il OTB OVERT Front Plate Bag di Spiritus Systems. Questo prodotto è progettato per offrire un supporto efficace durante le operazioni marittime e per garantire la sicurezza dell'utente. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un'esperienza sicura e soddisfacente.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto esclusivamente per gli scopi previsti.
- Controlla regolarmente il prodotto per segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti visibili o se non è in buone condizioni.
- Mantieni il prodotto lontano da fonti di calore e sostanze chimiche aggressive.
- Segui tutte le istruzioni fornite per l'installazione e l'uso.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Adattamento della Piastra:** Assicurati che le piastre utilizzate siano conformi alle specifiche indicate. Le misure accettabili sono:
 - Medio 10" x 12.5"
 - Grande 10.25" x 13.25"
 - Extra Grande 11" x 14.00"
 - Spessore massimo 1.20"
- **Utilizzo in Ambienti Marittimi:** Il prodotto è progettato per operazioni Over The Beach. Assicurati che il materiale a rete sia asciutto e pulito prima dell'uso.
- **Integrazione di Placard e Chest Rig:** Segui le istruzioni per fissare i placard in modo sicuro, specialmente quando si utilizza in acqua.
- **Supporto Push To Talk:** Utilizza i Loop PTT/Porkchop per una comunicazione sicura e efficace. Verifica che i cavi siano ben posizionati per evitare intralci.

Istruzioni per l'Installazione e l'Utilizzo

1. **Installazione della Borsa per Piastra Anteriore:**
 - Fissa la borsa per piastre anteriore utilizzando le fibbie ITW NEXUS.
 - Assicurati che la borsa sia ben allineata e sicura.
2. **Montaggio delle Piastre:**
 - Inserisci le piastre nel comparto designato, assicurandoti che siano ben posizionate.
3. **Regolazione del Cumberbund:**
 - Regola il cumberbund per adattarlo comodamente attorno alla vita.
4. **Utilizzo del Campo MOLLE:**
 - Monta gli accessori desiderati utilizzando il sistema MOLLE.
 - Assicurati che gli accessori siano ben fissati e non ostacolano i movimenti.
5. **Controllo Finale:**
 - Controlla che tutte le parti siano fissate correttamente e che non ci siano parti allentate.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali.
- Evita di gettare il prodotto nei rifiuti non differenziati.
- Se il prodotto è danneggiato e non può più essere utilizzato, considera il riciclo dei materiali ove possibile.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni, domande o segnalazioni di problemi di sicurezza, contatta il tuo rivenditore o controlla il sito web ufficiale di Spiritus Systems.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza e utilizzo, potrai garantire un'esperienza sicura e funzionale con il tuo OTB OVERT Front Plate Bag. Ricorda che la sicurezza è fondamentale per un uso efficace del prodotto.

Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania Torby na Płytę OTB OVERT

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup torby na płytę OTB OVERT od Spiritus Systems. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz informowanie o odpowiednich środkach ostrożności. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi informacjami, aby maksymalnie wykorzystać funkcjonalność torby i zapewnić sobie bezpieczeństwo.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Przed użyciem torby na płytę OTB OVERT, dokładnie sprawdź wszystkie elementy pod kątem uszkodzeń lub wad.
- Używaj torby zgodnie z jej przeznaczeniem. Nie stosuj torby w sposób, który może prowadzić do uszkodzenia lub obrażeń.
- Zawsze zachowuj ostrożność podczas używania torby w trudnych warunkach, takich jak woda, piasek czy inne zanieczyszczenia.
- Należy regularnie sprawdzać torbę na płycie pod kątem zużycia i uszkodzeń, szczególnie po intensywnym użytkowaniu.

Specyficzne środki ostrożności dotyczące użytkowania

- Upewnij się, że torba jest prawidłowo zamocowana przed użyciem.
- Unikaj przeciążania torby, aby nie wpłynęło to na jej stabilność i funkcjonalność.
- W przypadku używania torby w warunkach morskich, pamiętaj o jej szybkooschnących właściwościach i regularnym czyszczeniu z piasku oraz innych zanieczyszczeń.
- Zwróć szczególną uwagę na elementy mocujące, takie jak Velcro i pętle, aby zapewnić ich prawidłowe działanie.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Montaż torby na płycie:

- Zainstaluj torbę na płycie na odpowiednim nośniku, upewniając się, że jest stabilnie przymocowana.
- Użyj pętli First Spear TUBES™ do mocowania torby do pasa MOLLE TUBES™.

2. Dostosowanie:

- Dostosuj torbę do swoich potrzeb, łącząc różne akcesoria, takie jak pokrycia ramion i panele tylne.
- Upewnij się, że torba jest odpowiednio dopasowana do płytek SAPI, zgodnie z podanymi wymiarami.

3. Użytkowanie:

- Podczas korzystania z torby, upewnij się, że wszystkie akcesoria są prawidłowo zamocowane.
- Używaj MOLLE do mocowania kieszeni administracyjnych lub innych elementów, aby zwiększyć funkcjonalność torby.

4. Prowadzenie kabli:

- Prowadź kable komunikacyjne przez otwarte ramiona torby, aby uniknąć ich splątania i uszkodzenia.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Po zakończeniu użytkowania torby, jeśli jest ona uszkodzona lub nie nadaje się do dalszego użytku, należy ją zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Należy unikać wyrzucania torby do środowiska naturalnego. Upewnij się, że odpady są odpowiednio segregowane.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania torby na płytę OTB OVERT, zaleca się skontaktowanie się z lokalnym przedstawicielem lub autoryzowanym sprzedawcą Spiritus Systems.

Podsumowanie

Torba na płytę OTB OVERT od Spiritus Systems to zaawansowany produkt, który zapewnia funkcjonalność i bezpieczeństwo w trudnych warunkach. Prosimy o przestrzeganie powyższych wytycznych, aby maksymalnie wykorzystać możliwości torby i zapewnić sobie oraz innym bezpieczeństwo podczas jej użytkowania.

OTB OVERT FRONT PLATE BAG KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Tervetuloa OTB OVERT FRONT PLATE BAG tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä ohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on ehjä ja puhdas ennen käyttöä.
- Tarkista säännöllisesti, että kaikki kiinnitykset ja soljet ovat kunnossa.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitukseen, ja noudata valmistajan ohjeita.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta, ellei se ole tarkoitettu lapsille.
- Ilmoita mahdollisista vioista tai vaarallisista olosuhteista asianmukaisille viranomaisille.

Erityiset turvallisuusohjeet käytön aikana

- Varmista, että tuote on oikein säädetty ja mukautettu omaan kehoosi ennen käyttöä.
- Älä ylikuormita laukkuja, sillä se voi johtaa vaurioihin tai epämukavuuteen.
- Vältä teräviä esineitä tai muita vaarallisia materiaaleja laukun sisällä.
- Huomioi ympäristösi ja vältä vaarallisia tilanteita, kun käytät tuotetta.

Asennus ja käyttöohjeet

1. **Tuotteen tarkastaminen:** Tarkista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä.
2. **Säätö:** Sääda olkahihnat ja cummerbundit mukautumaan kehoosi. Varmista, että ne ovat tiukasti paikallaan, mutta eivät liian tiukat.
3. **Kiinnitys:** Kiinnitä tarvittavat lisävarusteet, kuten placardit tai muut tarvikkeet, MOLLEjärjestelmän avulla.
4. **Viestintäkaapelin reititys:** Varmista, että viestintäkaapelit on asennettu oikein ja ne eivät estä liikkumista.
5. **Käyttö:** Käytä tuotetta vain sen suunnitellussa ympäristössä, ja noudata kaikkia turvallisuusohjeita.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisesti, ja noudata paikallisia kierrätys ja jätteenkäsittelyohjeita.
- Älä polta tuotetta, sillä se voi vapauttaa haitallisia aineita.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat tiedot valmiina, kuten tuotteen malli ja ostotodistus.

Huomioitavaa

Tämä tuote on suunniteltu käytettäväksi aikuisten toimesta ja vaatii käyttäjältä tietyn tason koulutusta ja kokemusta. Varmista, että ymmärrät kaikki käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöä.

Ota aina huomioon oma turvallisuutesi ja ympäristösi, kun käytät OTB OVERT FRONT PLATE BAG tuotetta.

Säkerhetsinstruktioner för OTB OVERT Front Plate Bag

Introduktion

Tack för att du valt OTB OVERT Front Plate Bag från Spiritus Systems. Denna produkt är designad för att ge slutanvändare anpassningsbarhet och säkerhet under olika operationer. För att säkerställa en trygg och effektiv användning av denna produkt, vänligen följ de säkerhetsanvisningar som anges i denna guide.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning.
- Använd endast produkten enligt anvisningarna för att minimera risker.
- Håll produkten borta från öppen eld eller extrema temperaturer.
- Förvara produkten på en torr plats för att förhindra mögel eller skada.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till tillverkaren.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid plattor som uppfyller de angivna måtten:
 - Medium 10" x 12.5"
 - Large 10.25" x 13.25"
 - Extra Large 11" x 14.00"
 - Tjocklek MAXIMUM 1.20"
- Kontrollera att alla fästen och remmar är ordentligt fastsatta innan användning.
- Använd inte produkten om den har skador eller tecken på slitage.
- Försäkra dig om att kommunikationsutrustning är korrekt installerad för att undvika kabeldragning som kan orsaka olyckor.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av plattor:

- Öppna frontväskan och placera plattan i det avsedda utrymmet.
- Stäng väskan noggrant och kontrollera att plattan sitter ordentligt.

2. Justering av remmar:

- Justera axelremmarna så att de sitter bekvämt men säkert.
- Kontrollera att cummerbunds är korrekt installerad och justerad för optimal passform.

3. Användning av MOLLEsystemet:

- Använd MOLLEfälten för att fästa tillbehör som fickor eller placketter.
- Säkerställ att alla tillbehör är ordentligt fästa innan användning.

4. Kabeldragning:

- Dra kommunikationskablar genom de öppna axlarna för att undvika trassel.
- Använd dragpunkterna vid ITW NEXUSspännena för att fästa PTTkablar.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Avfallshantering av produkten ska ske i enlighet med lokala föreskrifter.
- Om produkten är skadad och inte längre kan användas, se till att den kasseras på ett miljövänligt sätt.
- Återvinn material där det är möjligt.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller ytterligare information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare service.

Slutord

Din säkerhet är av yttersta vikt. Genom att följa dessa riktlinjer och anvisningar kan du säkerställa en säker och effektiv användning av OTB OVERT Front Plate Bag. Tack för att du bidrar till en säker användning av våra produkter.

Bezpečnostní pokyny pro uživatele OTB OVERT FRONT PLATE BAG

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili OTB OVERT FRONT PLATE BAG od společnosti Spiritus Systems. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vysokou úroveň ochrany a funkčnosti pro uživatele. Abychom zajistili bezpečné a efektivní používání tohoto produktu, prosíme, abyste si pečlivě přečetli následující bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy se ujistěte, že je produkt správně nasazen a zajištěn před použitím.
- Před použitím produktu zkontrolujte, zda na něm nejsou viditelné poškození nebo opotřebení.
- Produkt je určen pouze pro dospělé uživatele. Děti by měly být pod dohledem dospělých, pokud se nacházejí v blízkosti produktu.
- Ujistěte se, že všechny příslušenství jsou kompatibilní a správně připojené před použitím.
- Při používání produktu v náročných podmínkách (např. v blízkosti vody nebo v extrémních teplotách) buďte obzvláště opatrní.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před použitím zkontrolujte, zda jsou všechny popruhy a spony správně utažené a zajištěné.
- Vyvarujte se používání produktu s poškozenými nebo nekompatibilními částmi.
- Při nošení produktu dbejte na to, abyste se vyhnuli překážkám, které by mohly způsobit pád nebo zranění.
- Pokud produkt používáte v blízkosti vody, dbejte na to, aby byl řádně vyprázdněn a vysušen po každém použití.
- V případě jakýchkoliv nehod nebo problémů s produktem okamžitě kontaktujte odborníka.

Pokyny pro instalaci a používání

- Před prvním použitím si přečtěte všechny pokyny pro instalaci a používání.
- Produkt nainstalujte podle následujících kroků:
 1. Ujistěte se, že máte všechny potřebné součásti.
 2. Upevněte ramenní popruhy podle pokynů výrobce.
 3. Připojte přední a zadní tašky na desku podle pokynů.
 4. Ujistěte se, že všechny spony a popruhy jsou správně utažené.
- Při používání produktu se ujistěte, že je správně umístěn na těle a že nepřekáží v pohybu.
- Po použití produkt důkladně vyčistěte a osušte.

Pokyny pro likvidaci

- Produkt likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je produkt poškozen nebo již není použitelný, zlikvidujte jej tak, aby se minimalizovalo riziko zranění.
- Materiály použité v produktu mohou být recyklovatelné, zkontrolujte místní možnosti recyklace.

Další podpora

Pro další informace a podporu ohledně bezpečnosti produktu doporučujeme kontaktovat výrobce nebo autorizovaného prodejce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo produktu a další relevantní informace o nákupu.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání OTB OVERT FRONT PLATE BAG. Vaše bezpečnost je naší prioritou.